

User's Manual

产品使用手册

產品使用手冊



English Version / 简体中文版 / 繁體中文版

1. Installation Instructions	3
电源安装指示说明	5
電源安裝指示說明	7
2. Power Connectors	9
电源接头种类	
電源接頭種類	
Appendix I Warranty Card	11
附录一 维修保证规定	12
附錄一 維修保證規定	13
Appendix II Guaranty Card	14
附录二 电源供应器保证书	15
附錄二 電源供應器保證書	16

Power Supply Installation

1. Please make sure the AC Input Voltage Select Switch at the right position (115V / 230V) correspond to the power voltage given in your environment. (In case of auto-ranging power supply, input voltage checking is needless.)
2. Position the power supply into the computer chassis and secure it with screws provided.
3. Attach the 20-pin / 24-pin ATX/EPS Main power connector to the 20-pin or 24-pin connector on motherboard.
4. Attach the 4-pin/8-pin +12V power connector to the 4-pin / 8-pin Pentium 4 connector on motherboard.
5. Connect the 6-pin serial ATA connector to the mainboard or the hard disk drive (it depends on the computer system construction).
6. Attach the 5 1/4" 4-pin peripheral connectors to the peripherals.
7. Attach the 3 1/2" 4-pin floppy drive connector to the floppy.
8. Attach the 3-pin fan monitor control connector to the 3-pin connector on motherboard. (it all depends)
9. Replace the computer cover and secure by screws. Plug-in the power cord into the power supply receptacle.
10. Switch on the "I/O" switch of power supply to "I" status, and then turn on the computer.

Note:

Once the power switch on the back of the power supply is turned on, the on/off function of the power supply is controlled remotely through the motherboard. (Remove ON-OFF)

Power Supply Removal

1. Switch off the "I/O" switch of power supply to "O" status, and then unplug the power cord from the power supply receptacle.
2. Remove the cover from the computer chassis.
3. Disconnect all power connectors from motherboard, peripherals and Floppy.
4. Remove the 4 screws that secure the power supply to the chassis and slide the power supply out.

Trouble-shooting

If the power supply functions abnormally, please make sure to check following items.

1. Please check whether the power cord plugs in the power supply receptacle.
2. Please check whether the "I/O" switch of power supply switches on "I" status.
3. Please check whether the AC Input Voltage Switch (115V / 230V) selects and sets on power supply correspond to the power voltage given in your environment.
4. Please check whether all power connectors attach to proper direction with motherboard, peripherals and Floppy.
5. Please turn on and off the power supply several times, and make sure that the intervals to be at least 5 minutes.
6. If the power supply still can't function after above checking, please send it back to your retailer, distributor, or seventeam service center within 3 years after purchase.
7. Non-Technician is allowed.

Caution:

Incorrect installation of the connectors could damage your PC.
Under no circumstances shouldn't the power supply cover be opened.
There are dangerous high voltages inside power supply.
Refer all difficulties to Seventeam Electronics Co., Ltd.

电源供应器的安装

1. 将电压切换开关(115V/230V)，切换在正确的电压设定之下。(电压自动切换之电源供应器则不需再切换)
2. 将电源供应器装入计算机中，并以所附的螺丝锁上、锁紧。
3. 将 ATX/EPS 主机板用之 20-PIN/24-PIN 电源连接插头连接到 ATX/EPS 主机板上之 20PIN/24-PIN 连接器上。
4. 将 ATX12V 用之 +12V 4-PIN/8-PIN 电源连接插头连接到 ATX12V PENTIUM4主机板上之4-PIN/8-PIN连接器上。
5. 将 6-PIN SERIAL ATA电源端子连接到主机板或硬碟(视系统支援)。
6. 将 5 1/4" 之 4-PIN 外围设备电源连接插头连接到相关使用外围设备之4-PIN连接器上。
7. 将 3 1/2" 之 4-PIN 软式磁盘电源连接插头连接到软盘机之 4-PIN 连接器上。(需视主机板支持)
8. 将 3-PIN 风扇监控电源连接插头连接到主机板上之 3-PIN 连接器上。
9. 重新盖上计算机外壳，用螺丝将计算机机壳锁紧，并将电源线插上电源供应器的接头。
10. 将电源供应器上之 I/O 开关切 "I" 的位置开启电源，即可开始使用。

附注：

当电源供应器背后的电源开关处于“ON”的状态下时，“ON-OFF”的功能由主机板来控制。

电源供应器的拆卸

1. 将电源供应器上之I/O开关切在“O”的位置关闭电源，并将电源供应器上接头之电源线拔下。
2. 拆下计算机外壳。
3. 将所有与主机板、其他外围设备及软盘机上之电源连接插头拔起。
4. 将电源供应器固定在计算机上的螺丝松动，再将电源供应器滑动取出。

简易故障排除

若电源供应器无法正常运作，请检查下列事项：

1. 请检查电源供应器与电源线是否确实连接。
2. 请检查电源供应器上之“I/O”开关，是否置于“T”的位置上。
3. 请检查电源供应器上之电压切换开关(115V/230V)，是否置于正确的电压位置上。
4. 请检查所有与主机板、其他外围设备及软盘机上电源连接插头是否有插反。
5. 请重复开启与关闭“I/O”开关动作数次，每次动作间隔需至少五分钟以上。
6. 若上述检查事项完成后，电源供应器仍旧无法正常运作，请于保固期间内，将本电源供应器退回零售商、经销商、或七盟维修服务中心。
7. 请务必携带此使用说明书，并于电源供应器保证书上记载购买日期及盖有销售店店章，于保固期间内，退回零售商、经销商、或七盟维修服务中心。

注意：

不正确的转换线安装，将会损坏你的计算机。
无论在任何情况下，电源供应器的机壳必不可开启，
内有危险高电压。若有任何疑问，请向本公司諮詢。

電源供應器的安裝

1. 將電壓切換開關(115V/230V)，切換在正確的電壓設定之下。
(電壓自動切換之電源供應器則不需再切換)
2. 將電源供應器裝入電腦中，並以所附的螺絲鎖上，鎖緊。
3. 將ATX/EPS主機板用之20-PIN/24-PIN電源連接插頭連接到ATX/EPS主機板上之20PIN/24-PIN連接器上。
4. 將ATX12V用之 +12V 4-PIN/ 8-PIN電源連接插頭連接到ATX12V PENTIUM4 主機板上之4-PIN/8-PIN 連接器上。
5. 將6-PIN SERIAL ATA電源端子連接到主機板或硬碟(視系統支援)。
6. 將 5 1/4" 之 4-PIN 週邊設備電源連接插頭連接到相關使用週邊設備之4-PIN連接器上。
7. 將3 1/2" 之4-PIN軟式磁碟機接到軟碟機之4-PIN連接器上。
8. 將3-PIN風扇監控電源連接插頭連接到主機板上之3-PIN連接器上。(需視主機板支援)
9. 重新蓋上電腦外殼，用螺絲將電腦機殼鎖緊，並將電源線插上電源供應器的接頭。
10. 將電源供應器上之 I/O 開關切" I "的位置開啓電源，即可開始使用。

附註：

當電源供應器背後的電源開關處於"ON"的狀態下時，"ON-OFF"的功能由主機板來控制。

電源供應器的拆卸

1. 將電源供應器上之I/O開關切在“0”的位置關閉電源，並將電源供應器上接頭之電源線拔下。
2. 拆下電腦外殼。
3. 將所有與主機板、其他週邊設備及軟碟機上之電源插頭拔起。
4. 將電源供應器固定在電腦上的螺絲鬆動，再將電源供應器滑動取出。

簡易故障排除

若電源供應器無法正常運作，請檢查下列事項：

1. 請檢查電源供應器與電源線是否確實連接。
2. 請檢查電源供應器上之“I/O”開關，是否置於“I”的位置上。
3. 請檢查電源供應器上之電壓切換開關(115V/230V)，是否置於正確的電壓位置上。
4. 請檢查所有與主機板、其他週邊設備及軟碟機上之電源連接插頭是否有插反。
5. 請重複開啓與關閉“I/O”開關動作數次，每次動作間隔需至少五分鐘以上。
6. 若上述檢查事項完成後，電源供應器仍舊無法正常運作，請於保固期間內，將本電源供應器退回零售商、經銷商、或七盟維修服務中心。
7. 請務必攜帶此使用說明書，並於電源供應器保證書上記載購買日期及蓋有銷售店店章，於保固期間內，退回零售商、經銷商、或七盟維修服務中心。

注意：

不正確的轉換線安裝，將會損壞你的電腦。
無論在任何情況下，電源供應器的機殼必不可開啓，
內有危險高電壓。若有任何疑問，請向本公司諮詢。

1. *Journal of Management Education*, 2000, 24(1), 1-10.

1. [Return to Table of Contents](#)

1. <http://www.pearsoncmg.com>, Pearson Education, Inc., Copyright 2004

1. *Staphylococcus aureus* (Staph aureus) – commonest cause of skin infections

[illegible]

11. *Journal of the American Medical Association*, 277, 1996, 1000-1001.

[illegible]

1. *Journal of Management Studies*, 1996, 33, 1, 1-14.

[illegible]

11. <http://www.fishbase.org>

[illegible]

11. *Journal of Management Studies*, 1995, 32, 1, 1-14.

2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043	2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067	2068	2069	2070	2071	2072	2073	2074	2075	2076	2077	2078	2079	2080	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	2090	2091	2092	2093	2094	2095	2096	2097	2098	2099	2100	2101	2102	2103	2104	2105	2106	2107	2108	2109	2110	2111	2112	2113	2114	2115	2116	2117	2118	2119	2120	2121	2122	2123	2124	2125	2126	2127	2128	2129	2130	2131	2132	2133	2134	2135	2136	2137	2138	2139	2140	2141	2142	2143	2144	2145	2146	2147	2148	2149	2150	2151	2152	2153	2154	2155	2156	2157	2158	2159	2160	2161	2162	2163	2164	2165	2166	2167	2168	2169	2170	2171	2172	2173	2174	2175	2176	2177	2178	2179	2180	2181	2182	2183	2184	2185	2186	2187	2188	2189	2190	2191	2192	2193	2194	2195	2196	2197	2198	2199	2200	2201	2202	2203	2204	2205	2206	2207	2208	2209	2210	2211	2212	2213	2214	2215	2216	2217	2218	2219	2220	2221	2222	2223	2224	2225	2226	2227	2228	2229	2230	2231	2232	2233	2234	2235	2236	2237	2238	2239	2240	2241	2242	2243	2244	2245	2246	2247	2248	2249	2250	2251	2252	2253	2254	2255	2256	2257	2258	2259	2260	2261	2262	2263	2264	2265	2266	2267	2268	2269	2270	2271	2272	2273	2274	2275	2276	2277	2278	2279	2280	2281	2282	2283	2284	2285	2286	2287	2288	2289	2290	2291	2292	2293	2294	2295	2296	2297	2298	2299	2300	2301	2302	2303	2304	2305	2306	2307	2308	2309	2310	2311	2312	2313	2314	2315	2316	2317	2318	2319	2320	2321	2322	2323	2324	2325	2326	2327	2328	2329	2330	2331	2332	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339	2340	2341	2342	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	2350	2351	2352	2353	2354	2355	2356	2357	2358	2359	2360	2361	2362	2363	2364	2365	2366	2367	2368	2369	2370	2371	2372	2373	2374	2375	2376	2377	2378	2379	2380	2381	2382	2383	2384	2385	2386	2387	2388	2389	2390	2391	2392	2393	2394	2395	2396	2397	2398	2399	2400	2401	2402	2403	2404	2405	2406	2407	2408
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

Table 1

[illegible]

© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 103–110

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	524	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	---



3. Auxiliary Power Connector (6Pin)

Pin	Color	Signal	PS
1	Black	0Vdc	
2	Black	0Vdc	
3	Black	0Vdc	
4	Orange	+5.1Vdc	
5	Orange	+5.1Vdc	
6	Red	+5Vdc	

Pinout: +5Vdc

3. Serial ATA Power Connector (15Pin)

Pin	Color	Signal	PS
1	Yellow	+12Vdc	
2	Black	0Vdc	
3	Red	+5Vdc	
4	Black	0Vdc	
5	Orange	+5.1Vdc	

4. Fan Monitor Connector (3Pin)

Pin	Color	Signal	PS
1	Black	0Vdc	
2	NC		
3	White	Fan Monitor	

Pinout: +5Vdc

5. Peripheral Power Connector (4Pin)

Pin	Color	Signal	PS/P6
1	Yellow	+12Vdc	
2	Black	0Vdc	
3	Black	0Vdc	
4	Red	+5Vdc	

Pinout: +5Vdc

6. Floppy Drive Power Connector (4Pin)

Pin	Color	Signal	PS
1	Red	+5Vdc	
2	Black	0Vdc	
3	Black	0Vdc	
4	Yellow	+12Vdc	

Pinout: +5Vdc

2. Processor (ATX44) Power Connector (4Pin)

Pin	Color	Signal	PS
1	Yellow	+12Vdc	
2	Orange	+5.1Vdc	
3	Red	+5Vdc	
4	Black	0Vdc	

Pinout: +5Vdc

2. Processor Power Connector (4Pin)

Pin	Color	Signal	PS
1	Black	0Vdc	
2	Black	0Vdc	
3	Yellow	+12Vdc	
4	Yellow	+12Vdc	

Pinout: +5Vdc

2. Processor (ATX18V) Power Connector (6Pin)

Pin	Color	Signal	PS
1	Black	0Vdc	
2	Black	0Vdc	
3	Red	+5Vdc	
4	Yellow	+12Vdc	
5	Yellow	+12Vdc	
6	Orange	+5.1Vdc	

Pinout: +5Vdc

2. Processor (ATX18V) Power Connector (6Pin)

Pin	Color	Signal	PS
1	Orange	+5.1Vdc	
2	Orange	+5.1Vdc	
3	Yellow	+12Vdc	
4	Black	0Vdc	
5	Black	0Vdc	
6	Yellow	+12Vdc	

Pinout: +5Vdc

3. Peripheral Power Connector (4Pin)

Pin	Color	Signal	PS
1	Yellow	+12Vdc	
2	Black	0Vdc	
3	Black	0Vdc	
4	Red	+5Vdc	

Pinout: +5Vdc

3. Peripheral Power Connector (4Pin)

Pin	Color	Signal	PS
1	Yellow	+12Vdc	
2	Black	0Vdc	
3	Black	0Vdc	
4	Red	+5Vdc	

Pinout: +5Vdc

Appendix I Warranty Card

Free of Charge : Within 2 years from purchased date.

- 1.DOA: We offer in-30 days free exchange warranty for the goods ill defective.
- 2.RMA: 24 months service free warranty under normal use and operation.

Repair fee : out of warranty.

Seventeam has the rights to charge repairing fee under following conditions:

1. Caused by abnormal use, including improper connecting with other machines, improper voltage setting, over specification caused by other utilities.
2. The power supply serial number label has been removed, or the power supply has been modified by customers themselves.
3. The damage was caused by customer through delivery.
4. The damage was caused by thunder, storm, hurricane, flood, earthquake, fire and all out of control factors etc., ...
5. Customer should sign purchase date on the warranty card when purchasing.
6. Seventeam has the rights to refuse to repair the defective item from the date of purchase over 5 years.

Name/Company	
Purchase date	
E-mail	
Address	

附录一 维修保证规定

免费维修范围

1. 新品在正常使用状况下30天之内发生故障，得以新品更换。
2. 自购买日期起3年内，非天灾人祸，在正常使用下来拆卸制造序号对号而故障者，享有三年免费维修服务之保固。

付费维修范围

在保固期间内有下列记载事项之一者，或在保证期间外1-3年内需维修者，则按本公司规定的收维修服务费用，敬请谅解。
超过五年之维修品者，视具体情况而定是否维修。

1. 因客户本身使用或操作不当，或外在因素致使场所造成之故障者，包括非在本产品规格内而与其他机器不当使用，输入电压切换错误，或因其他制品而造成之故障者。
2. 经判定已在本公司以外处，擅自更改造成故障，或自行自本产品内拆卸零件修理及更换者。
3. 自行改装，导致外观严重损伤之情形者。
4. 因打雷、火灾、水患、地震、火灾、鼠害等其他天灾地变造成之故障或损伤之情形者。
5. 本保证书所提示范围外之情形者。
6. 本保证书上未注明购买年月日，及未加盖经销商或店章之情形，以及保证书上之字句遭任意涂改之情形者。

购买者姓名	
购买日期	
E-mail	
地 址	

附錄一 維修保證規定

免費維修範圍

1. 新品在正常使用狀況下30天之內發生故障，得以新品更換。
2. 自購買日期起3年內，每天使用人滿，在正常使用下未仿製造序號封條而故障者，享有三年免費維修服務之保證。
超過三年之維修品，酌收材料更換費用。

付費維修範圍

在保固期間內有下列記載事項之一者，或在保證期間外2~3年內需維修者，則依本公司規定酌收維修服務費用，敬請原諒。
超過五年之維修品者，將視情況而定是否維修。

1. 因客戶本身使用或操作不當，或外在因素所致造成之故障者，包括年產本產品規格內而與其他機器不當使用，輸入電壓不協調，或因其他製品所造成之故障者。
2. 經判定已在本公司以外處，被不當使用或修理，或自行自本產品內拆下零件修理及更換者。
3. 自行運送，導致外觀嚴重損傷之情形者。
4. 因打雷、颶風、水患、地震、火災、盜害等其它天災地變造成之故障或損傷之情形者。
5. 本保證書所載各範圍外之情形者。
6. 本保證書上未注明購買年月日，或未註明廠商或序號之情形，以及保證書上之字句遭任意塗改之情形者。

購買者姓名	
購買日期	
E-mail	
地 址	

Appendix II Guaranty Card

Seventeam Electronics Co.,Ltd

Guaranty Card

Model Name	
Serial Number	

Purchasing Date	Date ' Month ' Year <small>Warranty is within 3 years from purchased date</small>
----------------------------	---

Signature

Invalidation Without Signature

Seventeam Electronics Co., Ltd.

2F, No. 33-35, Lane 157, Sec. 1, Tung Ho E. St., Taipei, Taiwan

Tel: (886) 2-2882-9050 / E-mail: sps@seventeam.com.tw

The information referred to in this document is intended for reference only and all products subject to change without notice.
Other names and brands may be claimed as the property of others.

附录二 电源供应器保证书

七盟电子工业股份有限公司

电源供应器保证书

产品型号	
制造型号	
保证期限	年 月 日 自购买日起算三年内
经销商确认章	
未盖店章无效	

本保证书只限于中国大陆地区有效
标亮黄江镇北岸工业区七盟电子厂

Tel : (0769) 8302-1007 / E-mail : sps@seventeam.com.tw

本公司拥有对产品修改之权利，如有变动，恕不另行通知，以实物为准。
凡出现在本目录中的厂商名称及注册商标皆为该公司所有。

七盟電子工業股份有限公司

電源供應器保證書

產品型號	
製造型號	

購買日期	年 月 日 <small>自購買日起起三年內</small>
------	-----------------------------------

經銷商確認章

未蓋店章無效

本保證書只限於台灣地區使用有效

七盟電子工業股份有限公司/台北市福州東街一段167巷33號2樓

Tel:(886) 2-2882-9050 / E-mail:sps@seveneam.com.tw

本公司擁有對產品修改之權利，如有變動，恕不另行通知，以實物為準，

凡出現在本目錄中的廠商名稱及註冊商標皆為該公司所有，

NOTE

Seventeam Electronics Co., Ltd.

2F, No. 33-35, Lane 167, Sec. 1,

Tung Ho E. St., Taipei, Taiwan

TEL: +886-2-2882-9050 (Rep)

FAX: +886-2-2882-6230-1

<http://www.seventeam.com.tw>

E-mail: sps@seventeam.com.tw

Dong Guan Seventeam Electronics, Ltd. Company

Bai An Village, Huang Jiang Town

Dong Guan City, Guan Dong, China

TEL: +86 769 8382 1007

FAX: +86 769 8382 1006

<http://www.seventeam.com.tw>

E-mail: sps@seventeam.com.tw

七盟電子工業股份有限公司

台北市士林區邊河東街一段167巷35號2樓

TEL: +886-2-2882-9050 (Rep)

FAX: +886-2-2882-6230-1

<http://www.seventeam.com.tw>

E-mail: sps@seventeam.com.tw

東莞七盟電子有限公司

中國廣東省東莞市黃江鎮北岸工業區

TEL: +86 769 8382 1007


FAX: +86 769 8382 1006

<http://www.seventeam.com.tw>

E-mail: sps@seventeam.com.tw



2006.07.31

 **Seventeam**